



Council of the
European Union

Brussels, 1 December 2015

14203/15

**Interinstitutional File:
2014/0166 (COD)**

**CODIF 109
INST 409
JUR 732
ECO 141
CODEC 1532
MI 728**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2015/478 of the European Parliament and of the Council
of 11 March 2015 on common rules for imports
(OJ L 83, 27.3.2015, p. 16)

LANGUAGE concerned: **HU**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official
languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the objections by the Member States: 8 days

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Philippe Thill:

e-mail: philippe.thill2@mae.etat.lu

HELYESBÍTÉS

a behozatalra vonatkozó közös szabályokról szóló, 2015. március 11-i (EU) 2015/478 európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(HL L 83., 2015.3.27., 16. o.)

A 28-31. oldalon az I. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„I. MELLÉKLET

EURÓPAI UNIÓ		FELÜGYELETI OKMÁNY	
1	1. Kérelmező (név, teljes cím, ország, <u>HÉA-szám</u>)	2. Kibocsátási szám	
		3. A behozatal tervezett helye és ideje	
		4. A kibocsátó illetékes hatóság (név, cím, telefonszám)	
		5. Nyilatkozattevő/képviselő (név és teljes cím)	
	1	5. Nyilatkozattevő/képviselő (név és teljes cím)	6. Származási ország (és geonómenklátúra kód)
7. Feladási ország (és geonómenklátúra kód)			
8. Az érvényesség utolsó napja			
1	9. Árumegnevezés	10. KN-kód és árukategória	
		11. Mennyiség kilogrammban (nettó tömeg) vagy <u>kiegészítő mértékegységekben kifejezve</u>	
		12. EU határparitáson számított CIF-ár euróban kifejezve	
13. <u>További megjegyzések</u>			
14. Az illetékes hatóság záradéka Dátum: Aláírás: (Pecsét)			

15. JÓVÁÍRÁSOK			
A 17. oszlop 1. részében a rendelkezésre álló mennyiséget, és annak 2. részében a jóváírt mennyiséget tüntesse fel			
16. Nettó mennyiség (nettó tömeg vagy más mértékegység az egység megjelölésével)		19. Vámokmány (típusa és száma) vagy kivonatszám és a jóváírás dátuma	20. A jóváíró hatóság neve, tagállama, pecsétje és aláírása
17. Számmal	18. Betűvel, a jóváírt mennyiségre vonatkozóan		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

A kiegészítő oldalak ide csatolandók.

EURÓPAI UNIÓ

FELÜGYELETI OKMÁNY

2	Az illetékes hatóság példánya	1. Kérelmező (név, teljes cím, ország, <u>HÉA-szám</u>)	2. Kibocsátási szám
			3. A behozatal tervezett helye és ideje
			4. A kibocsátó illetékes hatóság (név, cím, telefonszám)
		5. Nyilatkozattevő/képviselő (név és teljes cím)	6. Származási ország (és geonómenklátúra kód)
			7. Feladási ország (és geonómenklátúra kód)
			8. Az érvényesség utolsó napja
2		9. Árumegnevezés	10. KN-kód és árukategória
			11. Mennyiség kilogrammban (nettó tömeg) vagy <u>kiegészítő mértékegységekben kifejezve</u>
			12. EU határparitáson számított CIF-ár euróban kifejezve
		13. <u>További megjegyzések</u>	
		14. Az illetékes hatóság záradéka Dátum: Aláírás: (Pecset)	

15. JÓVÁÍRÁSOK			
A 17. oszlop 1. részében a rendelkezésre álló mennyiséget, és annak 2. részében a jóváírt mennyiséget tüntesse fel			
16. Nettó mennyiség (nettó tömeg vagy más mértékegység az egység megjelölésével)		19. Vámokmány (típusa és száma) vagy kivonatszám és a jóváírás dátuma	20. A jóváíró hatóság neve, tagállama, pecsétje és aláírása
17. Számokkal	18. Betűvel, a jóváírt mennyiségre vonatkozóan		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

A kiegészítő oldalak ide csatolandók.”
